**Variantensensible und formgenaue Stoppwortliste für das Altgriechische**

Eva Wöckener-Gade, Stephan Jödicke, Henning Ohst, Erik Pulz, Kevin Protze, Joachim Rautenberg, Friederike Schellhardt, Felix Schulze, André L. Visinoni

Die Grundlage für die folgende Stoppwortliste bilden drei Stoppwortlisten, die miteinander kombiniert wurden.[[1]](#footnote-1) Die Besonderheit der Stoppwortliste und der Grund für die Publikation beruhen darauf, dass wir diese für die Anwendung auf ein bezüglich der Diakritika nicht normalisiertes und nicht lemmatisiertes Textkorpus optimiert haben. Das bedeutet konkret, dass wir uns darum bemüht haben, weitestgehend vollständig mögliche Varianten der Schreibweise aufzunehmen (abgesehen von Groß-/Kleinschreibung), so z.B. bei Lemmata mit Akut auf der Endsilbe auch die Variante mit Gravis sowie bei vokalisch auslautenden Formen auch die apokopierte Form mit Apostroph (in zwei Varianten) sowie entsprechende behauchte Varianten.[[2]](#footnote-2) Für flektierbare Lemmata, die in der Liste aufgeführt waren, haben wir die möglichen Formen (Sonderformen ausgenommen) ergänzt. Verben wurden, abgesehen von der Kopula εἶναι (sein) samt den zugehörigen Formen und der sehr häufigen Form δεῖ (es ist nötig), aus der Liste entfernt. Dem Verfahren liegt die Überlegung zugrunde, dass der philologisch arbeitende Forscher bei Suchanfragen im Bereich des Textmining in der Regel ein Lemma mit all seinen Formen und Schreibvarianten ausschließen oder auch beibehalten möchte, was durch Anwendung dieser Liste ermöglicht wird. ist publiziert als gedruckte Publikation im Open Access wie auch als eBook in einer HTML-Ansicht (DOI:10.11588/propylaeum.451/ urn:nbn:de:bsz:16-propylaeum-ebook-451-0).

**α**

ἃ

ἅ

ἀεὶ

ἀεί

αἱ

αἳ

αἵ

αἵδε

αἷς

αἷστισι

αἷστισιν

αἵτινες

ἀλλ

ἀλλ'

ἀλλ’

ἄλλα

ἀλλὰ

ἀλλά

ἄλλαι

ἄλλαις

ἄλλας

ἄλλη

ἄλλῃ

ἀλλήλα

ἀλλήλαις

ἀλλήλας

ἀλλήλοις

ἀλλήλους

ἀλλήλων

ἄλλην

ἄλλης

ἄλλο

ἄλλοι

ἄλλοις

ἄλλον

ἄλλος

ἄλλου

ἄλλῳ

ἄλλων

ἄλλως

ἅμ'

ἅμ’

ἅμα

ἀμφὶ

ἀμφί

ἂν

ἄν

ἄν'

ἄν’

ἀνὰ

ἀνά

ἄνευ

ἀνθ'

ἀνθ’

ἀντ'

ἀντ’

ἀντὶ

ἀντί

ἄνω

ἀπ

ἀπ'

ἀπ’

ἅπαν

ἅπαντα

ἅπαντας

ἅπαντες

ἅπαντι

ἅπαντος

ἁπάντων

ἅπας

ἅπασα

ἅπασαι

ἅπασαις

ἅπασαν

ἅπασας

ἅπασῃ

ἅπασης

ἅπασι

ἁπάσων

ἁπλῶς

ἀπὸ

ἀπό

ἄρ'

ἄρ’

ἄρα

ἆρα

ἃς

ἅς

ἅστινας

ἀτὰρ

ἀτάρ

ἅτε

ἅτινα

αὖ

αὖθις

αὔτ'

αὔτ’

αὕτ'

αὕτ’

αὐτὰ

αὐτά

αὑτὰ

αὑτά

αὐταὶ

αὐταί

αὗται

αὐταὶς

αὐταίς

αὑταὶς

αὑταίς

αὐτὰς

αὐτάς

αὑτὰς

αὑτάς

αὐτὴ

αὐτῇ

αὕτη

αὑτῇ

αὐτὴν

αὐτήν

αὑτὴν

αὑτήν

αὐτῆς

αὑτῆς

αὐτὸ

αὐτό

αὑτό

αὐτοὶ

αὑτοί

αὐτοῖς

αὑτοῖς

αὐτὸν

αὐτόν

αὑτὸν

αὑτόν

αὐτὸς

αὐτός

αὐτοῦ

αὑτοῦ

αὐτοὺς

αὐτούς

αὑτοὺς

αὑτούς

αὐτῷ

αὑτῷ

αὐτῶν

αὑτῶν

ἀφ

ἀφ'

ἀφ’

**β**

**γ**

γ'

γ’

γὰρ

γάρ

γε

γοῦν

**δ**

δ'

δ’

δαί

δὲ

δέ

δεῖ

δεύτερα

δεύτεραι

δεύτεραις

δεύτερας

δεύτερη

δεύτερῃ

δεύτερην

δεύτερης

δεύτεροι

δεύτεροις

δεύτερον

δεύτερος

δεύτερου

δεύτερους

δεύτερῳ

δεύτερων

δὴ

δή

δῆτ'

δῆτ’

δῆτα

δι

δι'

δι’

διὰ

διά

διὸ

διό

διότι

δύο

δυοῖν

**ε**

ἐὰν

ἐάν

ἑαυτὰ

ἑαυτά

ἑαυταῖς

ἑαυτὰς

ἑαυτάς

ἑαυτῇ

ἑαυτήν

ἑαυτῆς

ἑαυτὸ

ἑαυτό

ἑαυτοῖς

ἑαυτὸν

ἑαυτόν

ἑαυτοῦ

ἑαυτῷ

ἑαυτῶν

ἐγω

ἐγὼ

ἐγώ

εἰ

εἲ

εἴ

εἴη

εἴθ'

εἴθ’

εἶθ'

εἶθ’

εἴθε

εἰμι

εἰμὶ

εἰμί

εἶναι

εἴπερ

εἰς

εἷς

εἰσι

εἰσὶ

εἰσί

εἰσὶν

εἰσίν

εἰσιν

εἴτ'

εἴτ’

εἶτ'

εἶτ’

εἶτα

εἴτε

ἐκ

ἕκαστα

ἕκασται

ἑκάσταις

ἑκάστας

ἑκάστη

ἑκάστῃ

ἑκάστην

ἑκάστης

ἕκαστοι

ἑκάστοις

ἕκαστον

ἕκαστος

ἑκάστου

ἑκάστους

ἑκάστῳ

ἑκάστων

ἐκεῖ

ἐκεῖνα

ἐκεῖναι

ἐκείναις

ἐκείνας

ἐκείνη

ἐκείνῃ

ἐκείνην

ἐκείνης

ἐκεῖνο

ἐκεῖνοι

ἐκείνοις

ἐκεῖνον

ἐκεῖνος

ἐκείνου

ἐκείνους

ἐκείνῳ

ἐκείνων

ἐμὰ

ἐμά

ἐμαὶ

ἐμαί

ἐμαῖς

ἐμὰς

ἐμάς

ἐμὲ

ἐμέ

ἐμὴ

ἐμή

ἐμῇ

ἐμὴν

ἐμήν

ἐμῆς

ἐμοὶ

ἐμοί

ἐμὸν

ἐμόν

ἐμὸς

ἐμός

ἐμοῦ

ἐμοὺς

ἐμούς

ἐμῷ

ἐμῶν

ἐν

ἓν

ἕν

ἕν'

ἕν’

ἕνα

ἕνεκ'

ἕνεκ’

ἕνεκα

ἔνθ'

ἔνθ’

ἔνθα

ἐνθάδε

ἑνὶ

ἑνί

ἑνὸς

ἑνός

ἐνταῦθ'

ἐνταῦθ’

ἐνταῦθα

ἐντεῦθεν

ἐξ

ἔξω

ἐπ'

ἐπ’

επ

ἐπεὶ

ἐπεί

ἐπειδὴ

ἐπειδή

ἐπειθ'

ἐπειθ’

ἔπειτ'

ἔπειτ’

ἔπειτα

ἐπὶ

ἐπί

ἐς

ἔσται

ἔστι

ἐστι

ἐστὶ

ἐστί

ἔστιν

ἐστὶν

ἐστίν

ἐστιν

ἔτ'

ἔτ’

ἕτερα

ἑτέρᾳ

ἑτέραις

ἑτέραν

ἑτέρας

ἕτεροι

ἑτέροις

ἕτερον

ἕτερος

ἑτέρου

ἑτέρους

ἑτέρῳ

ἑτέρων

ἔτη

ἔτι

εὖ

εὐθὺς

ἐφ

ἐφ'

ἐφ’

ἕως

**ζ**

**η**

ἢ

ἤ

ἦ

ᾖ

ἡ

ἣ

ἥ

ᾗ

ἤγουν

ἥδε

ἤδη

ἡμᾶς

ἡμεῖς

ἡμῖν

ἡμῶν

ἢν

ἤν

ᾖν

ἦν

ἣν

ἥν

ην

ἡνίκ'

ἡνίκ’

ἡνίκα

ἡνίχ'

ἡνίχ’

ἥντινα

ἧς

ης

ἦσαν

ἤτοι

**θ**

θ'

θ’

**ι**

ἵν'

ἵν’

ἵνα

**κ**

κ ̓

καθ

καθ'

καθ’

καθάπερ

καὶ

καί

καίπερ

καίτοι

κἂν

κἄν

κἀν

κατ

κατ'

κατ’

κάτ ̓

κᾶτ ̓

κατὰ

κατά

κάτω

κε

κεῖναι

κείναις

κεινὰς

κεινάς

κείνη

κείνῃ

κεινὴ

κεινή

κεινὴν

κεινήν

κεινοὶ

κεινοί

κείνοις

κεινὸν

κεινόν

κεῖνος

κείνου

κείνους

κείνῳ

κεινῶν

κεν

**λ**

λοιπὸν

**μ**

μὰ

μά

μάλισθ'

μάλισθ’

μάλιστ'

μάλιστ’

μάλιστα

μᾶλλον

με

μέγα

μεθ

μεθ'

μεθ’

μὲν

μέν

μἐν

μέντοι

μετ

μετ'

μετ’

μετὰ

μετά

μεταξὺ

μέχρι

μὴ

μή

μηδὲ

μηδεὶς

μηδείς

μηδεμία

μηδεμίᾳ

μηδεμιᾶς

μηδὲν

μηδέν

μηδένα

μηδένας

μηδένες

μηδενὶ

μηδενί

μηδενὸς

μηδενός

μηδένων

μηδέσι

μηδέσιν

μὴν

μήν

μήτε

μία

μιᾷ

μίαν

μιᾶς

μοι

μόνα

μόναις

μόνας

μόνη

μόνῃ

μόνην

μόνης

μόνοι

μόνοις

μόνον

μόνος

μόνου

μόνους

μόνῳ

μόνων

μου

**ν**

ναί

ναὶ

νῦν

**ξ**

**ο**

ὁ

ὃ

ὅ

ὅδε

ὅθεν

οἱ

οἳ

οἵ

οἷ

οἵα

οἵᾳ

οἷα

οἷαι

οἵαις

οἵαν

οἵας

οἵδε

οἶμαι

οἷοι

οἵοις

οἷον

οἷος

οἵου

οἵους

οἷς

οἷστισι

οἷστισιν

οἵτινες

οἵῳ

οἵων

ὅλως

ὁμοίως

ὁμοῦ

ὅμως

ὂν

ὄν

ὃν

ὄνθ'

ὄνθ’

ὄντ'

ὄντ’

ὄντα

ὄντας

ὄντες

ὄντι

ὅντινα

ὄντος

ὄντων

ὅπερ

ὅπῃ

ὁπόθεν

ὅποι

ὁποίᾳ

ὁποῖα

ὁποῖαι

ὁποίαις

ὁποίαν

ὁποίας

ὁποῖοι

ὁποίοις

ὁποῖον

ὁποῖος

ὁποίου

ὁποίῳ

ὁποίων

ὁπόσα

ὁπόσαι

ὁπόσαισ

ὁπόσασ

ὁπόσην

ὁπόσης

ὁπόσοι

ὁπόσοις

ὁπόσον

ὁπόσος

ὁπόσου

ὁπόσους

ὁπόσῳ

ὁπόσων

ὁπότε

ὅπου

ὅπως

ὃς

ὅς

ὅσα

ὅσᾳ

ὅσαι

ὅσαις

ὅσῃ

ὅσην

ὅσης

ὅσοις

ὅσον

ὅσος

ὅσου

ὅστις

ὅσῳ

ὅσων

ὅταν

ὅτε

ὅτι

ὅτου

ὅτῳ

οὐ

οὗ

οὐδ

οὐδ'

οὐδ’

οὐδὲ

οὐδέ

οὐδεὶς

οὐδείς

οὐδεμία

οὐδεμίᾳ

οὐδεμίαν

οὐδεμιᾶς

οὐδὲν

οὐδέν

οὐδένας

οὐδένες

οὐδενὶ

οὐδενί

οὐδενὸς

οὐδενός

οὐδένων

οὐδέσι

οὐδέσιν

οὐθ'

οὐθ’

οὐκ

οὐκέτι

οὔκουν

οὐκοῦν

οὖν

οῦν

οὓς

οὖσα

οὖσαι

οὔσαις

οὖσαν

οὔσας

οὔσῃ

οὔσης

οὖσι

οὐσίαν

οὐσίας

οὖσιν

οὕστινας

οὔσων

οὔτ'

οὔτ’

οὔτε

οὔτι

οὗτινος

οὗτοι

οὗτος

οὕτω

οὕτως

οὑτῶς

οὐχ

οὐχὶ

οὐχί

**π**

πάλιν

πᾶν

πάνθ'

πάνθ’

πάντ'

πάντ’

πάντα

πάντας

πάντες

παντὶ

παντί

παντὸς

παντός

πάντων

πάντως

πάνυ

παρ

παρ'

παρ’

παρὰ

παρά

πᾶς

πᾶσ'

πᾶσ’

πᾶσα

πᾶσαι

πάσαις

πάσαισι

πᾶσαν

πάσας

πάσῃ

πάσης

πᾶσι

πᾶσιν

περὶ

περί

πῇ

πῃ

πλέον

πλὴν

πλήν

πόθ'

πόθ’

ποθ'

ποθ’

πόθεν

ποι

ποῖ

ποία

ποίᾳ

ποῖα

ποῖαι

ποίαις

ποίαν

ποίας

ποῖοι

ποίοις

ποῖον

ποῖος

ποίου

ποίους

ποίῳ

ποίων

πολλ'

πολλ’

πολλὰ

πολλά

πολλαὶ

πολλαί

πολλαῖς

πολλαῖσιν

πολλάκις

πολλὰς

πολλάς

πολλὴ

πολλή

πολλὴν

πολλήν

πολλῆς

πολλοὶ

πολλοί

πολλοῖς

πολλοῖσι

πολλοῖσιν

πολλοῦ

πολλοὺς

πολλούς

πολλῷ

πολλῶν

πολὺ

πολύ

πολὺν

πολύν

πολὺς

πολύς

πόσα

πόσαι

πόσαις

πόσας

πόση

πόσῃ

πόσην

πόσης

πόσοι

πόσοις

πόσον

πόσος

πόσου

πόσους

πόσῳ

πόσων

πότ'

πότ’

ποτ'

ποτ’

πότε

ποτε

ποτὲ

ποτέ

που

ποὺ

πού

ποῦ

πρὶν

πρίν

προ

πρὸ

πρό

πρὸς

πρός

πρότερον

πρῶτον

πώς

πῶς

πως

**ρ**

**σ**

σ'

σ’

σαὶ

σαί

σαῖς

σε

σὲ

σέ

σὴ

σή

σῇ

σήν

σῆς

σοι

σοὶ

σοί

σὸν

σόν

σὸς

σός

σου

σού

σοῦ

σὺ

σύ

σὺν

σύν

σφέτερ'

σφέτερ’

σφέτερα

σφετέρᾳ

σφετέραις

σφετέραν

σφετέρας

σφετέροις

σφέτερον

σφέτερος

σφετέρου

σφετέρους

σφετέρῳ

σφετέρων

σῶν

**τ**

τ'

τ’

τὰ

τά

τάδε

ταῖν

ταῖς

ταῖσδε

τὰς

τάς

τάσδε

ταῦτα

ταύταις

ταύτας

ταύτῃ

ταύτην

ταύτης

τε

τέ

τῇ

τῇδε

τὴν

τήν

τήνδε

τὴς

τῆς

της

τῆσδε

τι

τὶ

τί

τίν'

τίν’

τιν'

τιν’

τίνα

τινα

τινὰ

τινά

τίνας

τινάς

τίνε

τινέ

τίνες

τινές

τινες

τίνι

τινι

τινὶ

τινί

τινοῖν

τινοιν

τινὸς

τινός

τινος

τίνων

τινών

τινῶν

τινων

τὶς

τίς

τις

τίσι

τισι

τισὶ

τισί

τίσιν

τισὶν

τισίν

τισιν

τὸ

τό

τοι

τοὶ

τοί

τοιάδε

τοιᾷδε

τοιαίδε

τοιαῖσδε

τοιάνδε

τοιάσδε

τοιᾶσδε

τοιαῦθ'

τοιαῦθ’

τοιαῦτ'

τοιαῦτ’

τοιαῦτα

τοιαῦται

τοιαύταις

τοιαύτας

τοιαύτη

τοιαύτῃ

τοιαύτην

τοιαύτης

τοῖν

τοίνυν

τοιοίδε

τοιοῖσδε

τοιόνδε

τοιόσδε

τοιοῦδε

τοιοῦθ'

τοιοῦθ’

τοιούσδε

τοιοῦτ'

τοιοῦτ’

τοιοῦτο

τοιοῦτό

τοιοῦτοι

τοιούτοις

τοιοῦτον

τοιοῦτος

τοιούτου

τοιούτους

τοιούτῳ

τοιούτων

τοῖς

τοῖσδε

τοιῷδε

τοιῶνδε

τὸν

τόν

τόνδ'

τόνδ’

τόνδε

τοσάδε

τοσαίδε

τοσαῖσδε

τοσάσδε

τοσαῦτ'

τοσαῦτ’

τοσαῦτα

τοσαῦται

τοσαύταις

τοσαύτη

τοσαύτῃ

τοσαύτην

τοσαύτης

τοσήδε

τοσῇδε

τοσήνδε

τοσῆσδε

τοσοίδε

τοσοῖσδε

τοσόνδε

τοσόσδε

τοσοῦδε

τοσοῦθ'

τοσοῦθ’

τοσούσδε

τοσοῦτ'

τοσοῦτ’

τοσοῦτο

τοσοῦτοι

τοσούτοις

τοσοῦτον

τοσοῦτος

τοσούτου

τοσούτους

τοσούτῳ

τοσούτων

τοσῷδε

τοσῶνδε

τότ'

τότ’

τότε

τοτὲ

τοτέ

του

τοὺ

τού

τοῦ

τοῦδε

τοῦθ'

τοῦθ’

τοὺς

τούς

τούσδε

τοῦτ'

τοῦτ’

τουτέστι

τουτέστιν

τοῦτο

τούτοις

τοῦτον

τούτου

τούτους

τούτῳ

τούτων

τῷ

τώδε

τῷδε

τῶν

τῶνδ'

τῶνδ’

τῶνδε

**υ**

ὑμᾶς

ὑμεῖς

ὑμέτερ'

ὑμέτερ’

ὑμέτερα

ὑμετέρα

ὑμετέρᾳ

ὑμέτεραι

ὑμετέραις

ὑμετέραν

ὑμετέρας

ὑμέτεροι

ὑμετέροις

ὑμέτερον

ὑμέτερος

ὑμετέρου

ὑμετέρους

ὑμετέρῳ

ὑμετέρων

ὑμῖν

ὑμῶν

ὑπ

ὑπ'

ὑπ’

ὑπὲρ

ὑπέρ

ὑπὸ

ὑπό

ὕστερον

ὑφ'

ὑφ’

**φ**

**χ**

χωρὶς

χωρίς

**ψ**

**ω**

ὦ

ᾧ

ὧδ'

ὧδ’

ὧδε

ὢν

ὤν

ὧν

ὧντινων

ὥς

ὧς

ὡς

ὥσθ'

ὥσθ’

ὥσπερ

ὥστ'

ὥστ’

ὥστε

ὧτινι

1. Eine auf GitHub frei verfügbare (https://github.com/pharos-alexandria/grk-stoplist) mit 148 Einträgen, eine aus unserem Vorgängerprojekt eAQUA mit 402 Einträgen, darunter einige Schreib- und Formvarianten, vgl. zur Zusammenstellung http://www.eaqua.net/doku/doku.php/start und eine auf Grundlage unseres Textkorpus (TLG-E) erstellte mit den 100 häufigsten Wörtern. [↑](#footnote-ref-1)
2. Als Beispiel mögen die ergänzten Einträge zu ἀπό dienen: ἀπὸ, ἀπ, ἀπ', ἀπ’, ἀφ, ἀφ', ἀφ’. [↑](#footnote-ref-2)